

Det här är en digital kopia av en bok som har bevarats i generationer på bibliotekens hyllor innan Google omsorgsfullt skannade in den. Det är en del av ett projekt för att göra all världens böcker möjliga att upptäcka på nätet.

Den har överlevt så länge att upphovsrätten har utgått och boken har blivit allmän egendom. En bok i allmän egendom är en bok som aldrig har varit belagd med upphovsrätt eller vars skyddstid har löpt ut. Huruvida en bok har blivit allmän egendom eller inte varierar från land till land. Sådana böcker är portar till det förflutna och representerar ett överflöd av historia, kultur och kunskap som många gånger är svårt att upptäcka.

Markeringar, noteringar och andra marginalanteckningar i den ursprungliga boken finns med i filen. Det är en påminnelse om bokens långa färd från förlaget till ett bibliotek och slutligen till dig.

Riktlinjer för användning

Google är stolt över att digitalisera böcker som har blivit allmän egendom i samarbete med bibliotek och göra dem tillgängliga för alla. Dessa böcker tillhör mänskligheten, och vi förvaltar bara kulturarvet. Men det här arbetet kostar mycket pengar, så för att vi ska kunna fortsätta att tillhandahålla denna resurs, har vi vidtagit åtgärder för att förhindra kommersiella företags missbruk. Vi har bland annat infört tekniska inskränkningar för automatiserade frågor.

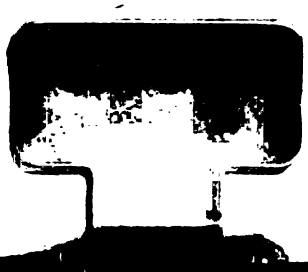
Vi ber dig även att:

- Endast använda filerna utan ekonomisk vinning i åtanke
  Vi har tagit fram Google boksökning för att det ska användas av enskilda personer, och vi vill att du använder dessa filer för enskilt, ideellt bruk.
- Avstå från automatiska frågor
  Skicka inte automatiska frågor av något slag till Googles system. Om du forskar i maskinöversättning, textigenkänning eller andra områden där det är intressant att få tillgång till stora mängder text, ta då kontakt med oss. Vi ser gärna att material som är allmän egendom används för dessa syften och kan kanske hjälpa till om du har ytterligare behov.
- Bibehålla upphovsmärket
  Googles "vattenstämpel" som finns i varje fil är nödvändig för att informera allmänheten om det här projektet och att hjälpa dem att hitta ytterligare material på Google boksökning. Ta inte bort den.
- Håll dig på rätt sida om lagen
  Oavsett vad du gör ska du komma ihåg att du bär ansvaret för att se till att det du gör är lagligt. Förutsätt inte att en bok har blivit allmän egendom i andra länder bara för att vi tror att den har blivit det för läsare i USA. Huruvida en bok skyddas av upphovsrätt skiljer sig åt från land till land, och vi kan inte ge dig några råd om det är tillåtet att använda en viss bok på ett särskilt sätt. Förutsätt inte att en bok går att använda på vilket sätt som helst var som helst i världen bara för att den dyker upp i Google boksökning. Skadeståndet för upphovsrättsbrott kan vara mycket högt.

Om Google boksökning

Googles mål är att ordna världens information och göra den användbar och tillgänglig överallt. Google boksökning hjälper läsare att upptäcka världens böcker och författare och förläggare att nå nya målgrupper. Du kan söka igenom all text i den här boken på webben på följande länk `http://books.google.com/`

Digitized by Google



Digitized by Google

業料理事

這樣老悖回了　上了年紀之後　可怎么執掌家

聽着　話似絮叨此　你這个年紀上就

你自已不覺罷咧　傍人

儘着告訴給誰听　老長兄你別怪我的話直

害乏厌　說的還是寡那幾句舊話　你也不嫌煩此厌　嘴也不

阿哥你怎這樣話多　遭見　来了嘴裡瓜答的乱說

的什厌吃呵了厌

原保了你們　是好心来着　誰挨了你們

這一个也教我　那一个也尋我

無辜的拉扯我們保人作什麼
一邊是為得利錢
你們一邊是為要銀使
再譴還政放債
倘若都是這樣以強賭光棍
這就是盛着心借了去
要不還給的人啊
反倒嗔怪人家催討
這也使得麼

花的銀子来　　本利全不還給

若是如此　絶是罷咧　　借了人的白花

若是無錢　你若有錢　拿錢揣人　用好言撫濟懇求着說

阿哥你好　愚啊　教人往那裡去尋

的　　不知什麼樣的　總合阿哥的主意　你必定要像那一樣

這們着也不是　那們着也不是

送小此兒的来　你又說太小了

个你也說不好　送大此的去　你又說大了

阿哥你也頻瑣罷　給這个你也不要　給那

活的去處全都知道的真確啊

不但知道他的屬性　連過

不知他為人動作罷咧　我是與他行走過的
知道他的人們說他是裡　欵　因為你們沒有同他在一處来着
他的性情　就是那樣　着是不
有一句總說一句
狠是一个頭等頭的老寔人　就是人前也不肯輕言
你們若說那个人大道　真个的寃屈了他了

若常ㇲ的撒謊 再還信你話的人有么
後 再別這樣啊 若是撒謊也只可一次兩次的罷咧」
每日哄人么 阿哥你使不的啊 自今以
後日 只管儘着說今日明日的
怎么又不來呢」 今日說明日 明日推

前日沒得工夫罷了　昨日又怎麼了　理該来的啊

阿哥你好沒定準　前日說来為什麼沒来

的　是百年後的事情啊

這个来　世上的人們養子孫　都為

見了樂的人長笑　看起

家飲　真乃是見了哭的人傷心

哭的一齊哭 樹下圍坐飲的大
添土焚化錢紙的 抱着墳頭
的走 也有供飯奠酒的 也有
從城裡云来了个没数兒 觀看車轎騾馬竟是不斷
這一向好熱鬧 因為是清明日子 上墳的人

什麼東西他沒拿過　就只是我腿班裡的肉沒割給他吃罷咧
應付他　真乃我的什麼東西　他沒吃過
我的心就回了　雖然沒有　也合朋友們借來
阿哥你是沒知道我的　他那求的上頭
出來一件　困乏的事情　就往我根前來哀求
的　大口袋裝上來背了去　倘若

若是沒了用的，拿我的銀錢去使喚
若是沒了穿的，從我身上脫給他穿
他把我們家的門坎子都踢破了來着
堵縣子了
那幾年上
我也不氣
你一遭提起來，我的氣就湧
阿哥你若不提起這背恩的人來

ᠠᠰᠠᠭᠠᠨ

看不得

ᠪᠠᠶᠢᠴᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠶᠢᠴᠤᠭᠠᠷ ᠪᠠᠶᠢᠴᠤᠭᠠᠷ

勸 但只是我素日呵慣了
這樣提罷咧 若不疼愛 斷然不這樣苦言相
這都是阿哥疼愛我 繞
我勸你的都是好話 信不信任憑你去
上了年紀 必然受他的傷損
的呵 不但說是躭悞飯食 日後

你若是那樣說　雖其那樣說　你若是那樣
你若是那樣說
你若是那樣說
你若是那樣說

悠心 不妨事 我只不教他們多呵就完了
萬一呵醉了 怎麼跟我們 你們
別給我們家人酒呵 他們都不會呵
二吉兎在那裡呢 給跟馬的人們酒呵飯吃 嗳呀、
我們不用 你讓你讓 都在這裡吃呢呵呢啊
想是我的酒不釅 兼沒有味兒

遜~的白坐着　讓着竟不呵　也不動筯兒
去處就往醉裡呵　絶是罷咧　這樣謙~」
該當吃的去處就往飽裡吃　該當呵的
我為什麼不吃　自然的吃　你們既是来了
你是主人家呀　你若不吃　客也不飲」
們你們也　呵幾鐘是呢　倭麼都會這樣作客呢

歇手的人啊　衆位阿哥
別的阿哥們是呢　別緊讓我　我是不到醉也不
必定呵乾　豈有此　理你只認得我麼　也敬
話二吉兎斟上酒　這一鍾酒是我敬你的　你
的坐着罷別胡說　這樣輕狂了的時候　仔細別人家笑
收着你們家裡慢慢的自己吃麼　阿哥悄默聲

那个若是現成 快拿来給我們吃罷咧
阿哥你進 去 推一推兼罷 或是煮的炒的
往那們挪一挪 由着他們坐着去罷 別警
阿哥你上坐 這裡好 那裡的炕氷骨頭凉坐不得
我 還等着要吃 先送酒来来 說教急着
不拘什麼罷都好啊 也把飯来教快着 收什

且把閒話收起來
回來了　你替我問好　是　阿哥咱們
日還愿吃肉去了　既是如此　太爺
爺在家裡么　沒在家　往那去了　是一个朋友家今
添上炭　對奶子茶　裝烟送來　哦　老太
我在頭裡使浮么　二吉兎在那裡呢　炕上鋪坐褥　大盆裡

若是那們着 你先進去 豈敢 是我家呀
容易 沒甚難處啊 家裡現成有的
就便要小猪子臊肉 也狠
你只管進去是呢 寡空飯給你吃的規矩也有呀
我不進去 我自幼沒有吃慣空飯 阿哥
小猪子臊肉 我進去吃 若是沒有

除此之外沒有別的東西啊　你家裡若有什麼
有什麼好東西　收什一碗空飯　与你吃罷咧
進去　要給我什麼東西吃　窮人家呀
我寔　的怕你　我且問你　你必定教我
真　阿哥你今日倘若不進我們家裡去
果然我連一个道理也不曉得麼　不得工夫是

讓坐　況且阿哥這樣的敬我

我若是要進去早已就進去咧　還等着你

清茶再去罷　你心下如何

豈有此理　就是別處有朋友　暫時進我家裡去呵一鐘

別處有一个朋友等着我呢　不得工夫

我不進去　告訴了你話就走　怎麼這們忙

渾身都是灰土　阿哥請進家裡去　罷呀
我親自去着　噯呀　阿哥你來了麼　從那裡來着
他說見了阿哥纔告訴　若是那們着
來了　告訴什麼你沒問麼　我問來着
去瞧哦　外頭一个人騎在馬上說　我阿哥告訴什麼話
外頭有一个人叫門　是誰　我不認的　二吉兎你出

遮　阿哥空去了
必定去　遮生　受了啊　豈敢　吃了什麼了呢道生受
阿哥你倘或得了工夫　也往我們家裡去遭兒是呢
若是這樣　就在你家過一夜
罷呀　明日家裡有事　不去使不得
我去罷　阿哥在這裡睡一夜　明日再去罷

阿哥你瞧　都阿乾遇了　外頭也晚了

鐘酒　就便醉死也罷　我阿

难道怕藥殺了伍　遮ㇾ完了　這有何妨　這三

我饒了你　酒又不是毒藥

你只飲完了我的三盃酒

你的話我都不信　會阿不會阿我也不管

問家裡人們便知
阿哥倘若不信
若在別處
斷然不呵
鐘罷咧
飲酒
因為阿哥這樣的疼愛我
絶呵一
你特撒謊的利害
我不是撒謊
我原本不會
還未治唇
就說醉了的理
也有呢
說的是那裡話
絶舉鐘子

釀利害　我只呵一鍾就醉咧

上酒　阿哥你　呵一鍾　我呵過了這个酒狠

儘着叙　談閒話　讓酒都忘了　大小子斟

正是吾輩隐居之處　可不是什麽嗄呀

我這小書房　院子　雖然不是名園勝景

也不亞如山林

生了 正是逛山看水好時候

阿哥今 當春末的時候 萬物都發

昏心亂 我生来也受不得熱

自然的 況且屋子窄 人又多 坐久了頭

罷 總而言之 院裡比屋裡凉快

簷底下好 若是那們着就是後院裡

樹上的虫子多不住的吊　不如後院子房
那裡乘陰凉兒坐着舒服　那裡不好
狠是　咱們若往外挪　那槐樹底下好
桌子挪在院子裡去坐着罷　這屋裡狠熱呀
快着瞧酒去罷　哦　阿哥咱們稱着這个工夫　先把
這个不知道　理砍頭的奴才也　有呢　還要強嘴呢

門上又沒掛着簾子 為什麼不這樣藏呢
ᠮᠣᠣᠨ ᠠᠭᠤᠷᠠ ᠳᠤ ᠲᠡᠭᠡᠯᠡᠭᠡᠳᠦ ᠤᠷᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠ

叙談　阿哥你既然這樣要疼愛我
我也沒推辭
咱們二人對飲　坐着叙談一
收什一盃　薄酒
沒有空、教你去的規矩
咱們弟兄今日既是會見面了
也得快活了
然而想念阿哥的心
尊駕　来的正合了我的意
慌来着

真、的我感之不盡　豈敢　阿哥我在家裡坐着正悶
為我勞動阿哥的駕　我祢當得起　噯喲這樣遠
行　特来瞧阿哥来了　因為今白天晴了　我步
着　我又沒得来　路見又滑　因其那們
都沒有　為此沒有　阿哥你是知道的　我雨衣毡褂子
將說要来　又下起雨来了

前日將兒的事情總完了　昨日得了工夫
忽然被一件小事兒拉扯住了　故此沒得来
在那裡来着　竟沒　見你　我原正要来瞧阿哥来着
阿哥好麼好　阿哥你的　身体也好麼　好　這一向你
麼　過一兩日　我還来瞧阿哥
但是阿哥来了空坐了啊　再来罷　阿哥你也請進

這有什麼撒謊的去處　若是果真的我不留着你
我若不去了的時候　他不埋怨我麼　果然的麼　豈有此理
是一个朋友教我商量事　他在家裡等着呢
飯收什着就得啊　罷呀　我當真的有忙事情
送去　是　阿哥我去咧　吃了飯去　你怎麼這們忙
了啊　阿哥　別合別人尋　我已是說了尋了給你

ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ

我總知道了　阿哥你若有什麼消洲書　懇乞
来我家裡　我望他問你来着　他告訴我的時候
你怎麼得听見了　是前日拙哩阿媽阿哥
所以上月十三日　又上了學了
的書　上差事去　也沒有遲悞的去處
雖認得幾个字兒　若說是捴不知道　再念幾个月

就說當差事罷 我想淌洲書

是啊 我們的牛彔章京遭ㇺ見了我

阿哥我又听見說你進學讀書是真ㄠ

我不磕頭了啊 豈有此理一碗空茶也說磕頭的是什ㄠ話

拿罷 阿哥你也拿 豈敢 阿哥你先來 我就先拿剌 阿哥

ㄠ 好 嗳呀 大小子在那裡呢茶怎ㄠ不送来拿来了阿哥就

哦 太太身体好麼 好 嫂子好麼 好 孩子們都好
奶子多咱的着上 稠咱的别太清了
你再進去說 教把茶熱的温咱的送来
死奴才也有呢 快装烟送来
儘着拴麼
這个砍頭的 拴上馬来罷了
大小子在那裡呢 你在外頭作什麼呢 我在這裡拴馬呢

再畧往上升些　就是這樣狠舒服
阿哥上炕去　我上去　阿哥這邊好　這裡也好
子　靠也撩起來　哦　阿哥走　請進去
門口　仔細懷人們　把扯勒掛在鞍鳥
哦　把這个馬拿到後院子　裡拴着　別拴在
阿哥若是這樣　總是朋友的道理　大小子在那裡呢　撿馬

家裡　我若是不去了　你還怪我麼

就便候　候去罷　我止住去　到阿哥

你怎麼發出這樣話來　遮完了　今日成的事

你說的這是什麼話　咱們的相與　比得別人麼

外道有利罷咧　阿哥

想是重利疎遠

阿哥你不是為家艱難

緣故　每日忙　竟不得工夫　教我怎麼樣
誰把你怎麼樣了呢　你不知道　我不是不來　只為家裏難的
多的日子竟　不登我的門　見了又　這樣冷淡
咱們原是彼此說話沒有忌較　行走沒有遍數兒來着的阿你許
另日再到去罷　阿哥你比先心大變了
走且順便到我們家裡　罷呀　我舍有一宗緊事情不得工夫

阿哥你那去　　徃別處有些事情去　　阿哥
如飛的跑了来　　別悞下　　哦知道了
照舊學　　在家裡　　別徃別處去　　樂着傳去
把你的馬步箭　　還是照舊的演習　念的爲的去處也是
即用　　都定不得　　這幾日裡頭
們　必定送你的名子　　或是教從考　　或是

看你所學的還去得　　我明日告訴了大人

我方纔問你的這許多話　都是試探你的本事啊

沒拿名子啊　原來情由是這樣來着呢

有啊　考來着　因為念的寫的都差池

現在有的想是勾着一百了　你舊年也考來着沒

現在他跟前念書的徒弟有多少

過罷咧　除此之外他另有所得的去處我不知道

他家過的如何　也只守着舊　有的産業

一樣啊　若不怕師傅　還怕誰

你也怕他麼　愛呀這是什麼話　師傅就是父親

小孩子們只一听見他的声兒　魂都吊

管徒弟們也嚴緊啊　阿哥別提起這个

寫字馬步弓箭　　沒有不會的

書上頭如何　好　無對手的高強　繙繹講書

因為身子有了殘疾　辭了學士了

叫作拙哩阿媽　現在什麼上頭　原是翰林苑學士来着

子　就是他的家啊　趙師傅的號兒叫什麼字兒

住　在我住的房子對門　那个大房

Digitized by Google

書

這个趙師傅在那裡在趙師傅的學裡念

你在那个師傅的學裡讀

我就不能

能的去處也有 不能的去處也有

倘若是細微之處開過講了 不拘什書你都能講得来麼

講過書了沒有啊

讀了三年了

哦 你讀了幾年書了

子看

好硬啊

若是那們着放下子

念檔

拉、古賬　哦嗳呀　這个古的墊子我也開不開
ᠯᠠᠭᠠ ᠭᠤᠵᠠᠩ ᠣᠣ ᠠᠶᠠ ᠡᠨᠡ ᠭᠤᠵᠠᠩ ᠤ ᠳᠡᠯᠭᠡ ᠪᠢ ᠪᠠᠰᠠ ᠶᠠᠪᠤᠵᠤ ᠴᠢᠳᠠᠬᠤ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠤᠢ ᠤᠤ

為什麼不學馬箭　你　因為沒有馬不曾學
ᠶᠠᠭᠠᠨ ᠪᠡ ᠰᠤᠯᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠤᠢ ᠴᠢ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠤᠢ ᠴᠢ ᠶᠠᠭᠠᠨ ᠪᠡ ᠰᠤᠯᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠤᠢ ᠴᠢ

都會射麼　會射步箭不會射馬箭　你
ᠪᠦᠬᠦ ᠮᠡᠷᠭᠡᠵᠢᠯ ᠲᠡᠢ ᠤᠤ ᠮᠡᠷᠭᠡᠵᠢᠯ ᠲᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨ ᠠ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠳᠤ ᠮᠡᠷᠭᠡᠵᠢᠯ ᠲᠡᠢ ᠪᠠᠢᠨ ᠠ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ ᠳᠤ ᠮᠡᠷᠭᠡᠵᠢᠯ ᠦᠬᠡᠢ ᠪᠤᠢ ᠴᠢ

是我叔、　親叔、麼　是　親叔、　你馬步箭
ᠪᠢ ᠤᠨ ᠠᠪᠤᠭᠠ ᠶᠠᠭᠠᠨ ᠪᠡ ᠠᠪᠤᠭᠠ ᠪᠠᠢᠨ ᠠ ᠠᠪᠤᠭᠠ ᠶᠠᠭᠠᠨ ᠪᠡ ᠠᠪᠤᠭᠠ ᠴᠢ ᠨᠠᠷ ᠤᠨ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠨ ᠠ ᠠᠪᠤᠭᠠ ᠴᠢ ᠨᠠᠷ ᠤᠨ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ

是我哥、　他父親是你什麼
ᠪᠢ ᠤᠨ ᠠᠬᠠ ᠶᠠᠭᠠᠨ ᠪᠡ ᠠᠬᠠ ᠪᠠᠢᠨ ᠠ ᠠᠬᠠ ᠴᠢ ᠨᠠᠷ ᠤᠨ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠨ ᠠ ᠠᠬᠠ ᠴᠢ ᠨᠠᠷ ᠤᠨ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ

兵部員外郎呼哩阿媽是你什麼
ᠴᠡᠷᠢᠭ ᠤᠨ ᠶᠠᠮᠤᠨ ᠤ ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠬᠤᠷᠢ ᠠ ᠠᠮᠠ ᠪᠠᠢᠨ ᠠ ᠠᠮᠠ ᠴᠢ ᠨᠠᠷ ᠤᠨ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠨ ᠠ ᠠᠮᠠ ᠴᠢ ᠨᠠᠷ ᠤᠨ ᠮᠠᠨᠳᠠᠬᠤ

Digitized by Google

你家在那裡住　在鼓樓前頭東邊住

生日是幾時　是正月二十五日

呢

我哥々現在蓋鋪子　你兄弟什麼年紀　總六歲還小

兄弟們都有麼　都有　你哥々在什麼差事上

有戶中沒有　有戶中　誰的戶中　恭領巴炤圖的戶中

幾歲了　十九歲了　屬什麼的　屬龍的

名子叫什么名子叫豐生哦誰的兒子 頭等侍衛京屋機的兒子
牛录上的 在誰牛录上 在常壽牛录上 姓什么 姓周
阿哥你 是那旂的 我是正黃旂的 是渾托和的啊是牛录的
發回
門待望 給與不給望祈必寫一字
賢弟速々給發 我現倚

與其又勞你送来　我已特令我們小廝去取
没有」送来　想是貴价不得閒空
疼愛　向你所要之物　已說給我　為何至本
必然吉利　有何說處　前日蒙你
来又恐不得會見　賢弟乃是善人
欵要親身到你尊府看望　想

因時光迅速恍惚間　就像幾年
愚兄謹發字帖　這些時竟沒得晉見你
這个事成得来成不来　我也保定不来啊
怨　我合他　白平常相友　沒甚相厚處
若是依你也別喜歡　他若是不依　阿哥也別報

說 哦 我去儘量兒說着 他
咱們的舊相友 把我這个事情 望祈必定向那位老爺
我有一件事 特煩懇阿哥來了 若想着
疼阿
都沒了 只聽見人說節令的話 頭都是
如今因上了年紀 不但說這樣盼望的心全

我少年的時候　也愛盼望年節来着
果然是日月如梭催人老
到了正月裡来了　托賴老天爺又添一歲
時候好快　不覺的又是一年
是虛啊
人家說的話　眼見的是實　耳听的

人 頭上有青天啊 可是老
阿哥別太無辜的挫磨
就說我殺了人了麼
他若說我殺了人
有一个對証罷咧
或是當着誰的面前說來着
就算是說了罷 也要
阿哥你別听傍人的話 他說我說了

用這礼行作什麼　又不是喜慶筵席　什麼教作上頭下頭
就這們對着坐　不拘怎麼樣的大家坐下吃罷
阿哥你也別推辭　就接着這阿哥坐　我
是　阿哥你就正坐　教這阿哥挨着坐罷
們也讓給我一点地方兒　我們也畧坐坐兒罷　這阿哥的話
阿哥再還讓誰　就請上去　在當中坐　教他

広

有人听　風若不刮　樹葉兜也動

俗語說的　路上說話　草裡

只可瞞得人罷咧　瞞不得上天啊

他們恁広不賴我」呢　大凡行事

摠是你有些影兜　人纔那樣說罷咧

阿哥你還巧辯作什麼　必定要對日念
觀世音　處念彌陀
豐富殷實過得呢　可是人說的
都是打着晃兜度日罷咧　那一家是那樣
告訴誰去　如今的時候十家內九家
阿哥你說你　我這捱冷受餓的苦處
難過

他們倒說是我故意裝作那們樣的

又無有買賣生意　總告訴了人　也都不信

又該人的債負　出去的多　進來的少

我如今狠難過了　家眾

想來都是今年時氣的過失罷

險些兒沒有撩倒來着　沒法兒儘着強扎掙着剛纔的好了

Digitized by Google

身子虛飄脚底下跐着棉花似的
爽快　心裡發膨悶又嘈雜　飲食無味
就是我的身子　這幾日裡頭　也甚寬不
今日身子纔畧鬆寬了些　可不是什麼這一向都是這樣啊
上熬了此生薑湯　呵了些出汗
渾身無力　只是要歪崩倒着　昨日晚

吃的東西不消化　坐立也不安
前日夜裡暑受了些涼　這兩日身子狠不爽
就學走成
打噔兜　可是說的　還沒有會吧
就說不來　倘若說一定
會的又如　然又嘴遲鈍　一連若有五六句話

比阿哥也使得么　我們所學的日子淺

也都該當讀　拿着我們的身子

別說學四書　就便是五經諸子

他若都像阿哥這樣的聰明伶俐

阿哥你自己罷咧　不知道我們的身子啊　我們

教導的狠有理　雖其那樣說　阿哥只知道

阿哥說的狠是
不學繙繹
成年甲學這
些粗話作什
的狠不是道理了
為什麼不教他講四書
並沒有另樣兒的難話
阿哥你們這學
再問答的
都是眼面前說的尋常話
粗話
我們這个師傅教的
們些什麼話

一次 若是那們着 每日来了都教給你
這一向你們師傅還来不来 来一日必定来
等身体托賴兄長全好 為此謹啓
將兄長身 体平安之處寄来 弟欲樂聞 至于我
既是如此 今後凡係順便 望乞常
心情並不相隔

愧

雖其那樣說　咱弟兄身雖相隔在兩處

忽然兄長的書信到来　我真乃不勝歡喜又是慚

所以沒得寄信　弟正在想念之間

欲要寄信候安　因不得順便之人

好么　洎家俱好么　自別　兄長以来

特候兄長的安　弟謹寄信　兄長的貴体

這也称得起是有本事的人広

眾人的面前又不能決斷事

然而在背地裡胡誇

只要把自已的不是掷結人

反從而下裡作好人

既已受人之託

又不終人之事

慷慨的動作

純是罷咧

漢子家有事 响亮的行

遭提起来我愧而且恨

一遭過去了的事又提起来作什麼

傾刻之間也認得出来的啊

豈有人的好歹

必定日久總認得麼

叙連累懷 乃是定論

漸進于好 歸懷人

的造化了罷　情由怎么說　就好人
常常領阿哥的教　那真是我
今日万幸又會見了阿哥　怎么得同你在一處
白像認得阿哥　在那裡會過是的　好面善
了也無用啊
處常磕着　若是不該得　總然儘力吧嗻

自然有一个造定的理　若是該得

你但知其一不知其二

有一時過于皮鬆　你說的這些話雖是

吧嗒也要緊　我看你　有一時太急

再想這際遇還得亥　時候兒說要緊

小夥子們上緊些　失去了這樣的好際會

不足希罕罷

憑他什麼 自己應承了走的高 這樣令人討憑據的

這是人家的不是啊 是自己的不是啊

前日拉累的教你應承 今日一到来就改變了嘴

說你擔當不起 他比你更擔當不来啊

不拘到那地方也行不去 你

或是白猜彷着說的啊　似你這樣掩耳偷鈴的事
這些話　都是從你心裡發出來的啊
虧的事兒呢

再行的時候　定有便益的事兒罷咧　未必有吃
不輕看了　先細想一番
就完了　這有什麼猶疑的去處　只是碰着事情

並沒有這等異樣條款　慷慨的行
若有什麼破綻空子之處　怕人尋因由兜罷咧
顯然的事　斷不至于　悠戀遲悞
你就酌量着行　再別討示下　這个既是狠
罷咧　撈把住的就　胡哩胡塗的說使得麼
非真假之處　知道切寔了　然後纔可以

以非說是也使不得　揑而言之　必定把是使不得　以是說非使不得

道　別說以真作假使不得　以假作真也

如今可怎麼樣的好啊　若要裝作不知這个事的利害成破也都定不來了

苟听那一个　反倒心發乱了　把

想来都是虚　未必是真呢　如今可信那一不
或者這們樣說　或者又那們樣說
根源
模兒　就是个狠勞神的事　日後必至翻騰起来
事必定要到二来的　倘如不清楚了　怎么說　看這个大

這有什麼再三再四問的去處
你不知道這个
沒有甚扭別的去處
可以爽俐完得
不如小心于起初
這个事還可以算順當
生出什麼好處來
與其埋怨于事畢
凡事一遭兒完畢了好罷咧
若到二来
你決斷

該怎樣治理的去處 在乎
諸凡事兒上 都奈得住罷咧 這白是儘我所知 提你
矩制度 拿着正主意行的時候 想是
謹慎上又謹慎 再不錯規
不預備隄防的不是話 倘若你小心上不心
胡洩漏使不得啊 論事情什麼定準

重大 着寔該當細緻

你把那个事吧 嗐吧結是呢 怎麼這樣懈怠 那个事情關係的

前去 不往後看使得麼

比下有餘就罷了 只往

也是無用啊 但是比上雖不足

少得不如現得 貪多嚼不爛

多得不如少得

你怎這樣不知足　若都像你也罷了啊

阿哥你太心多　特仔細了罷

此　須的去處　全都指望想報答使得広

知道人生何處不相逢呢　必定按着

那个都不是朋友論日子比樹葉兒還多呀

不肯忘　阿哥怎麼這樣說

但是現在我說什麼　斷然也
不能報答　緊記在心裡

日後必然効力圖報

我不感念的理有麼　現在雖然
這樣的盡心
阿哥的盛情我　這有什麼稱奇處

Digitized by Google

都是各自分内的事　自有一定的理
況且得之不謂喜　失之不言虧
若是沒有好處来着　誰肯来理呢
合朋友們和鈔　絶都這樣誠心墊着罷咧
為你好不着急来着　這皆因是阿哥平素闊
得了主意人怎麼得知道　傍人

斷然不落無福之地　但是你預先

我纔信了　果然你這有福之人

活了先听見的話　還恍惚的来着　後頭乱烘烘說的時候

听見說你得脫離了那个去處　我着寔快

什麼樣兒的难事不成呢

人肯吧嗒不肯吧嗒罷咧　既肯吧嗒

竟不虛啊　這也只在乎
這个來人不可貌相　海水不可斗量的話
高強　凡百樣兒上無所不能　看起
料理的事兒疾快　所說的句話兒
可不什麼　我看他也是个秀氣敏捷的人
你們白看着他村俗罷咧　心裡是狠明白的啊

有一个体念處 支吾的說 也不中用啊
索性說出一个寔在去處 人也
只是大瞪着眼罷咧 再要巧辯答應得来
那時候遲也不是 退也不是
你既不肯應承 傍人来說是果真行的事情
就脫得么 免得么 譬如今

終久瞞不得　自然要出来　推給了人
不相干的人　或真或假
拉累的說是你行的事　你不肯應承　反推
有何着要
咧
做他的品行的時候　若是這樣哈哩聆賬的行
　　絶可以長成一个好人罷

還是就了高人去 學他的學問
長進的人啊 若只着日已的見識 到得那裡
所以他任着意兒行 總學厭了 就是一个不
過 何況平常人
是這樣 就改不得么 聖人尚且還要修
他生性是這樣啊 怎么能改 豈有此理生性

拉、的誰受得

竟沒个一定的話　像這樣拉、

去　不去又說要去　儘着来回勤捎人

走　就只是你說要去又不

二則

広　我們心裡也不是怕迭着

及再到你家来可是什広時候　不反倒快了我們去

Digitized by Google

們来會不得你啊　　你家住的狠遠
着你們好生記着別望了我這些話
你們若是去見他　會着我一齊見走　我
在家裡等
呪
漏口令　　莫要漏口言
或是說你不肯听啊　　常言道的好
若輕慢使得

啊 或是說沒告訴你啊 或是說你沒有听見啊
了輕啊 誰肯應承 你應承啊 我應承
事上 些須不留心懈怠了 事情出來
若是私事 還可以胡喔媽哩使得 若在公
這都是公事 比不得私事
稱得起是有信實的人么

算計一算計日後應不應
報怨的去處 這也
只顧信 着嘴說 出來 也不
給不給何妨
若有一句剪決話 也沒有
的推
竟是哄人
在信
也還好些 平白的 今日明日
給又沒有給 你若是不給也罷 只給一个寔

着想得 前日說給沒有給 昨日說
你合他說 到底給不給 若像个給的 人也指望
並不情愿 總然要了有什麽味兒
就罷呀 若是情愿給 要着也有趣兒罷咧
東西 你若是很捨不得的樣兒
不妨事 這箇已經 是我的了 誰敢來要我佔下的

及了
總然說要也不得呀
時候你心裡別不好思量　到了那時候　你後悔也
你若是要就拿起　来　若是如今不要　別人要了的
的
憑他怎麼着自然有一个道理　可也不是人勉強来得
還不如作一个情面

若依我的主意　與其無要緊白向人爭
讓人不是痴　過後得便宜
總爭了也不得　可是人說的
得　總然就不爭　也得　你若是不該当得
爭就得　不爭就不得麼　你若是該當
若該当是你的　你必然得　爭作什麼　若是

的應付他　　ᠵᠣᠭᠰᠣᠨᠠᠪᠠ　　絶像是

ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠭᠠᠨᠠᠴᠢᠨᠠᠪᠠ　　倘若是望着你尋的時候

ᠰᠠᠶᠢᠨᠠᠷ　　儘所有

使得呢　　若是依我的主意　　他不望着你開口尋罷了

ᠠᠪᠤᠷᠠᠯᠢᠭᠠᠨᠠᠴᠢᠨᠠᠪᠠ　　損人利已使得麽

ᠵᠣᠭᠰᠣᠨᠠᠪᠠ　　這就未必

矩罷　　彼此若是体諒　　絶是朋友的道禮罷咧　只要

ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠭᠠᠨᠠᠴᠢᠨᠠᠪᠠ　　太沒有規

處裡尋　　反倒合我尋

買了給他么　這怎么使得呢　我還着急現在各
我並沒有　教我給什么　莫不是教我
奇了　我若是有的　給他罷咧
既然一遭說要合你尋　你就給他是呢　這就
要尋罷咧　沒有缺少的東西尋什么　但只是他
想來你必然有的東西　他總說

他要合我尋什麼東西　我並沒有可尋的東西啊
我听他的話音兒　像要合你尋什麼東西
一緊都說好也使得麼
以說的起是好東西罷咧　若不分別一个好歹
咱們說好　人看見沒有不要的　那樣可
不肯說這个好了啊說起好東西來　比是什麼另一个樣兒不
見了比這个好的

見了比這个好的　又要說那个好
看見着寔好的　總說這箇好罷　咧　倘若看
這个不肯說好　再說什麼樣兒的好　因為你沒有
這箇說不得好　比這箇好的　有什麼缺少　若把
都像阿哥　合朋友們好的　能有幾箇
於行　良藥苦口　有益於病

笑話呢　常听見說忠言逆耳
有益
見了人的過失　不但說不勸
還要
總這樣勸罷咧　倘若是平常些的朋友
可不是什麼皆因阿哥你是知心的朋友
若是別人
說罷咧　我也不這樣說、
若是不合理
就罷　因為是你　我總這樣

若像合乎理 你就依着行

我勸阿哥的 是教你好 恐怕學懷了的意思

吧喆

你也別惱 若是這們樣的時候我纔可以替你去

你也別喜欢 若不能成你的事

我然儘着量兒吧喆 万一能成你的事

Digitized by Google

日後成了的時候可又怎麼着
不能的時候怎麼着
須先說下
倘或如今說了能得來
這有什麼求人的去處
這都是平常的事啊
的盛情

論起理來的時候
如今若說成不來
日後
雖然那樣說如今不可不
你自己去說就罷咧
必定報達深恩

愛替我去說成了

愛替我去說成了　我斷然不願了阿哥
我的一件事　白像行不得　阿哥　你若是疼
想必就沒了使不得的去處　也別施之于人
凡事只把已所不欲的去處
傍觀者清　當局者迷啊
強壓派着叫去使得么　可是人說的

自己說要去罷咧　誰說叫你去來　譬如把不去的人
這樣口嘴反覆的人也有呢　是你
若有一句結寔話　別仝容易隨着行
忽然又要那們着　好沒箇定準罷
你到底是叫我往那裡去　忽然要這們着
去處

把你的事情成就了就完了　這有什麼多疑的

也不是悞事的人　你只管把心放寬着

不必儘着問　我看他的光景兒

他的話　說是得信　給你送去就　完了

情到底幾時纔得實信

說教慢慢的別急了　我又問他這个事

一个人的事 還容易来着 因為是衆人的事甚難得使不得

我已是合他說了 他說的話 着是我煩你的事 你合他說了罷 看他的意思使邊能有工夫罷

差事不得閒兒 再教去管別人家的私事 只是往別人家行走罷 況且我身子整日甲應答

不是了

不是了　誰沒一个冗雜的事兒呢
怕你来　狠糟了心了呢　阿哥你這就
了一日　別的一宗事情上要去　又恐
等了一天直到日頭落　你竟沒有来　白等
我算計着你　想必是往我們家来了罷
你的家人說你沒在家往別處去了

昨日你望那裡去來着　我使了去請你有什麼趣兒

只是浮面皮兒答應　若像那樣的倘若望着他商量一件心腹的事兒

或有一等人們在虛套禮上　雖然甚是响快綽是朋友的道理罷咧　那樣奏作的都是假呀

相交之間　只要彼此心裡盛着
必定尚虛套禮作什麼　朋友們
這樣說　咱們都是好朋友啊　見面就完了
阿哥別不好思量　諸凡求祈容諒　阿哥怎麼
因為不知道　故此沒有去賀喜
沒得聽見　若是听見　該當望喜去来着

阿哥你是幾時高陞了的　大喜呀　我纔連影兒也
簡人　　
見　平白的支吾　望着我推託　你也等說是
若問你一件事情的時候　你就說不知道　說沒聽
你就從頭至尾　一件一件的告訴　我
聽是呢　我看別人若問你一件事情

總是你們也得聽的見的啊　何必忙
並不知道　教我告訴什麼　眞不是教我，向偏派了告訴麼
我實、的不知道啊　若是知道就告訴你罷咱的
你若是果然知道的明白　求祈就告訴我知曉
這个事情除了您外　別人斷然也不知道
教告訴你也使得麼

Digitized by Google

你在那裡来着　這時候纔来　絮叨的盡情都
併連愁　求的緣故都合他說完畢了来的啊
況且我前日到了那裡　把這一件事
也曲着我罷咧　必定告訴你作什麽
呢　我若是要去　也曲着我　若是不去
可也就不疑惑了　這樣無理的事也有

預先說定了 別人
說去罷咧 總沒見你一遭兒真去
若不去就說不去 我只听見寡你的嘴
阿哥你幾時去 說要去就說去
厭煩的規矩有麼
既是肯來 我還喜之不盡

有啊　豈有此理　我只恐怕兄長你不肯來罷咧
不往你家行走的麼　只是走長了　教阿哥厭煩的日子
長的根前領教去　果然
你說的狠是　自然要行走　我還想着要往兄
兄長你若不棄　想念　求祈往我家行走一行走
今日萬幸　既然一遭　認識了

父亲所見了兄長的大名譽 就只沒得曾見
若不用心也使得麼
于已有益 倘若不存心也使得麼
樣說 凡人有粟粒之技 尚且說
了 可就不能的確知道 豈但這
這個書上若記的不明白 別的書上豁見

此須总慢使不得

凡如讀滿洲書的人必定字、都該當明白知道

薰漢滿套語

錢塘　程明遠　佩和　校梓
長白　舞格　壽年　著述

滿漢字清文啟蒙卷之二

Digitized by Google


Digitized by Google

L. Sin. G 269 (2

Digitized by Google